

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	12 (1941)
<b>Heft:</b>	7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

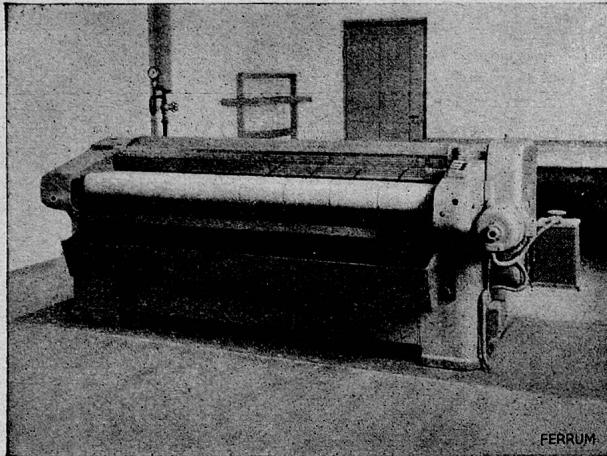
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# FERRUM

WASCHMASCHINEN  
ZENTRIFUGEN  
GLÄTTEMASCHINEN  
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieur-Besuch

**FERRUM A-G., Rapperswil**  
bei Aarau  
WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

PER

Henkel's Entfettungsmittel  
für Küchen-, Blut- und Salbenwäsche

Einfach in der Anwendung, rasch und sicher in der Wirkung. In Großverbraucher-Packung erhältlich.  
Spezialanleitung, sowie bereitwillige Fachberatung  
durch  
Henkel & Cie. A.G., Basel  
Abteilung Großverbrauch

GR 222 b



**Spezialarbeit** dem **Spezialisten**  
erspart **Mehrkosten** und **Verdruss!**

**Schalldichtmachen** jeder bestehenden Türe, Fenster und Wand,  
wenn auch verstellbar.

**Ruhig-Schliessendmachen** und Abdichten der Türen.

Meine **verbesserte schalldichte Türe** ist unübertrefflich.  
Prima Referenzen.

**Ph. Höllmüller sr. Zürich 8** Telephon 42734

## „HERBEX“ Unkrautvergilgungsmittel

ist ein **einfaches, gründliches** und billiges Mittel zur Ausrottung jeder Art Unkraut auf Plätzen, Straßen, Straßenrändern, Gartenwegen etc. kurz überall da, wo man auf Sauberkeit Wert legt.

Preise per kg ab Aarau:

kg 1—15 16—50 51—100

Fr. 1.05 — .85 — .80



**Chemisch-technische Handelsgesellschaft, Aarau**

Pflanzenschutz- und Unkrautvergilgungsmittelfabrik



**Alfred Schmidweber's Erben A.G.**

Marmor- und Granitwerke

Rämistr. 5, Tel. 23122, ZÜRICH 1

Gartenplatten in Naturstein  
Gesägte und polierte Arbeiten

Erstklassige **Feuerwehr-Schlüeche**

Komplette **Feuerwehr-Ausrüstungen**

Neuzeitliche **Feuerlösch-Anlagen**

**SCHLAUCHFABRIK A. G. - GROSSWANGEN**  
(Luzern)  
Telephon 5 62 25



**GLACE**

können Sie mit Leichtigkeit ohne Mühe zubereiten mit unserer neuen **elektrischen Eismaschine**. Anzuschliessen an jede Lichtleitung. Eine fabellose und sehr preiswerte Maschine, auch für Anstalten.



**SCHWABENLAND**

& CO. A.G. - PETERSTR. 17 **ZÜRICH**

KÜCHEN- UND KONDITOREI-EINRICHTUNGEN



**Tüll & Voile**

vom Spezialgeschäft  
**Schoop**  
Zürich, Usteristr. 5, Tel. 3 4610

*75 Jahre Qualität*

# Die Hausreinigung ohne Seife ist kein Problem

wenn Sie das nicht rationierte flüssige, konzentrierte Reinigungsmittel ATO verwenden

**ATO**

hat grosse Reinigungskraft  
putzt Böden, Wände, Treppen, Fenster, Möbel  
löst sich in kaltem und heissem Wasser sofort  
ist unschädlich, greift Lack- und Farbanstriche nicht an  
ist nicht teurer als Seife  
wird geliefert in Kannen von 25 Kg., Fässern von 50, 100, 200 Kg.

## Minatolwerke A.G. Luzern und Zürich-Altstetten



DEA-Obermatratzen erfüllen alle Voraussetzungen eines gesunden Schlafes

**Dea-**  
**Obermatratzen**  
in einfacher bis feinster Ausführung

**Umarbeiten**  
von alten Matratzen mit DEA-Federeinlagen sowie Waschen und Auffrischen der alten Haare in der

Spezial-Werkstätte

**PETERS**  
Limmatquai 3 . Bellevuehaus . Telefon 531 41  
ZÜRICH 1

### Zu verkaufen

#### 1 Kippkessel

80 l, Sursee, für Gasanschluss, gebraucht, jedoch sehr gut erhalten.

#### 1 Wärmeschrank

für Gasanschl., 93/68/77 cm, gebraucht, jedoch sehr gut erhalten.

#### 1 Warmwasserboiler

450 l, Eisen, verzinkt, so gut wie neu, mit Konsole, geeign. für Warmwasserbereitung in Verbindung mit Kochherd.

Angebot an  
Fa. B. Bichler & Cie.,  
elektr. Unternehmen,  
Wattwil.

### Couverts und Muster-Düten

in verschied. Größen in Gelb-Bank, Java u. Kraftpackpapier liefert zu äussersten Preisen. Senden Sie für Ihren Bedarf Muster ein und Sie erhalten umgehend Offerte.

**A. MAUCH**  
Couvert - Fabrikation  
Zürich 1 Löwenstr. 19  
Telefon 732 49

**risi**

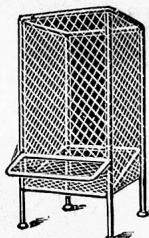
-Bouillons  
-Speisewürze  
-Suppen  
-Bratensauce

unentbehrlich für die gute Küche

**RISI Nahrungsmittelfabrik AG. Basel 19**

Badenstrasse 10 - Telefon 3 44 01

### Kartoffel-Silo aus Eisen nicht rostend



Das erprobte und vorbildliche Gerät zum Einlagern von Kartoffeln

Raumsparend, hygienisch, unverwüstlich  
Keine Fäulnis und fast kein keimender Kartoffel mehr, da fortlaufende Erneuerung!

Über 3000 Silos bewahren sich vorzüglich in Haushaltungen, Restaurants, Hotels, Asylen, Spitätern, Instituten usw.

Fabrikation: Standardgrößen v. 70-1000 kg. Inhalt und nach Maß, Großanlagen von 1000-10000 kg. Inhalt usw. Ref. zu Diensten

Verlangen Sie Auskunft und Prospekt bei

**Armand Favre**, Winterthurerstr. 398, Zürich

### Die hochwertigen Speisefette „Martha“

sind immer noch erhältlich bei

**Fritz Gallati, Nährmittel, Näfels/Glarus**

## Emil Siegenthaler, Biel-Bienne

Neumarktstrasse 32 . Telefon 30.39

Ia. Hand- und Maschinenfaden

Unzerbrechliche Wäscheknöpfe

Spital-Handschuhe

Muster und Referenzen zu Diensten

Unentbehrlich in jeder Anstaltsküche  
ist der altbewährte Citronenessig

 **Citrovin**

CITROVIN, aus dem Saft der sonnendurchglühten Zitrone hergestellt, erhöht den Reiz und die Bekomlichkeit Ihrer Salate und sauren Speisen. Verlangen Sie bei Ihrem Lieferanten die vorteilhafte Spezialpackung für Grosskonsumenten, oder direkte Probesendung ab Fabrik.